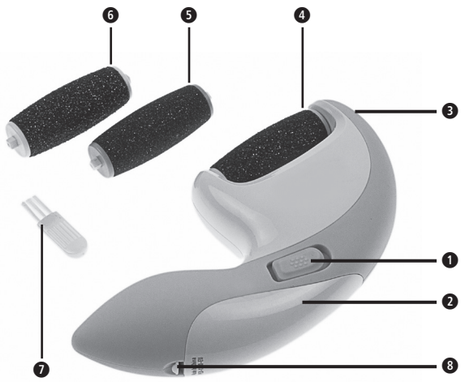
medisana®

CR 870



Manual

Service

medisana
Carl-Schurz-Str. 2,
41460 NEUSS, Germany

REF **88576**

EAN **4015588 88576 1**

Elektrischer Hornhautentferner CR 870 (DE)

❶ Betriebsschalter
❷ Batteriefach (Verschluss: ❽)
❸ Freigabe-Knopf
❹ Feiner Roller (graue Kante)
❺ Grober Roller (blaue Kante)
❻ Extra-grober Roller (weiße Kante)
❼ Reinigungsbürste

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen und bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung auf. Diese Kurzanleitung ist fester Bestandteil der Gebrauchsanweisung. Die vollständige Gebrauchsanweisung steht Ihnen als Download unter https://www.medisana.de zur Verfügung. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt die Gebrauchsanweisung mit.

- Achten Sie darauf, dass die Verpackungsfolien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und darüber verwendet werden und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Kapazitäten oder fehlender Erfahrung und Kenntnissen, wenn diese in der Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden, auf sichere Art und Weise beaufsichtigt werden und ein Verständnis für die mit der Verwendung verbundenen Gefahren haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Stecken Sie KEINE Nadeln oder andere metallische Klammern in das Gerät.
- Benutzen Sie dieses Gerät nur für den hierin beschriebenen vorgesehenen Zweck. Benutzen Sie NUR von **medisana** empfohlene Zusatzgeräte.
- Eine zu lange Benutzung könnte zu übermäßiger Erwärmung des Produkts und einer verkürzten Lebensdauer führen. In solch einem Fall unterbrechen Sie den Betrieb und lassen Sie das Gerät vor erneuter Benutzung abkühlen.
- Stecken Sie KEINE Dinge in irgendwelche Öffnungen.
- Benutzen Sie es NICHT dort, wo Aerosol-(Spray)-Produkte verwendet werden oder wo mit Sauerstoff gearbeitet wird.
- Benutzen Sie es NICHT unter einer Decke oder einem Kissen. Bei übermäßigem Aufheizen kann es zu Bränden, Tod durch Stromschlag oder Personenschaden kommen.
- Sie selbst dürfen an dem Gerät nur Reinigungsarbeiten ausführen. Im Falle von Störungen reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da dadurch jeglicher Garantieanspruch erlischt. Fragen Sie Ihren Fachhändler und lassen Sie Reparaturen nur vom **medisana** Service durchführen.
- Das Gerät ist nicht für den kommerziellen Gebrauch, sondern nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Das Gerät nicht an einem Ort aufstellen oder aufbewahren, an dem es in eine Badewanne oder ein Waschbecken fallen könnte. Nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit tauchen, legen oder fallen lassen.
- Wenn Sie leicht allergische Reaktionen entwickeln oder an Kreislaufproblemen leiden, wenden Sie sich vor Gebrauch dieses Produkts an einen Arzt.
- Wenden Sie es weder an gereizter oder rissiger Haut oder bei Sonnenbrand an noch an dermatologisch empfindlichen Hautstellen.
- Wenden Sie es nicht an Hauterkrankungen, Warzen, Muttermalen oder Krampfadern an.
- Der Gebrauch sollte einfach und schmerzfrei sein. Im Falle von Nagel- oder Hautreizungen oder Unbehagen in der Hand beim Gebrauch dieses Produkts stellen Sie den Gebrauch ein. Wenden Sie sich bei stärkeren Reaktionen an Ihren Arzt.
- Personen mit Herzschrittmachern und Schwangere sollten vor der Benutzung dieses Gerätes einen Arzt konsultieren. Dieses Produkt sollte nicht von Diabetikern verwendet werden.
- Benutzen Sie es NICHT bei Kleinkindern, körperbehinderten, schlafenden oder bewusstlosen Personen. Benutzen Sie es nicht bei empfindlicher Haut oder bei Personen mit schwachem Blutkreislauf.
- Die Verwendung dieses Geräts sollte angenehm sein und zum allgemeinen Wohlbefinden beitragen. Bei Schmerzen oder Unbehagen die Verwendung einstellen und einen Arzt konsultieren.
- Sicherstellen, dass die Hände bei Betätigung der Bedienelemente trocken sind.
- Dieses Produkt NIEMALS bei körperlichen Beschwerden verwenden, die den Benutzer auf irgendeine Weise bei der Bedienung des Geräts einschränken könnten.
- Bitte stellen Sie jederzeit sicher, dass Ihre Haare, Kleidung und lose hängende Schmuckstücke sich außerhalb der Reichweite von bewegenden Teilen des Gerätes befinden.
- Vor der Verwendung stellen Sie bitte sicher,dass der Roller sich in gutem Zustand befindet. Jede Veränderung der Form, Verzerrung oder Beschädigung kann zu Hautverletzungen führen.
- Üben Sie keinen übermäßigen Druck aus und verursachen sie auch nicht anderweitig, dass der Motor stoppt. Für die besten Ergebnisse bewegen Sie das Gerät sanft über die Haut. Dadurch entfernen sie die abgestorbene Haut sanft, sicher und einwandfrei.
- Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie es reinigen.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel, die Benzol, Alkohol usw. enthalten.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird und bewahren Sie die Batterien an einem kühlen trockenen Ort, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung und metallischen Objekten auf.
- Wenn die Motorleistung geringer wird, ersetzen Sie die Batterien.
- Wenn die Rollenoberfläche abgenutzt erscheint oder nicht mehr so gut abschleift, setzen Sie eine neue Rolle ein.

BATTERIE-SICHERHEITSHINWEISE

- Batterien nicht auseinandernehmen!
- Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen bei Bedarf reinigen!
- Erschöpfte Batterien umgehend aus dem Gerät entfernen!
- Erhöhte Auslaufgefahr, Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden! Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen!
- Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, ist sofort ein Arzt aufzusuchen!
- Immer alle Batterien gleichzeitig austauschen!
- Nur Batterien des gleichen Typs einsetzen, keine unterschiedlichen Typen oder gebrauchte und neue Batterien miteinander verwenden!
- Legen Sie Batterien korrekt ein, beachten Sie die Polarität!
- Halten Sie das Batteriefach gut verschlossen!
- Batterien bei längerer Nichtverwendung aus dem Gerät entfernen!
- Batterien von Kindern fernhalten!
- Batterien nicht wiederaufladen! Es besteht Explosionsgefahr!
- Nicht kurzschließen! Es besteht Explosionsgefahr!
- Nicht ins Feuer werfen! Es besteht Explosionsgefahr!
- Lagern Sie ungebrauchte Batterien in der Verpackung und nicht in der Nähe von metallischen Gegenständen, um einen Kurzschluss zu vermeiden!
- Werfen Sie verbrauchte Batterien und Akkus nicht in den Hausmüll, sondern in den Sondermüll oder in eine Batterie-Sammelstation im Fachhandel!

Einlegen der Batterien

- Öffnen Sie das Batteriefach auf der Unterseite des Geräts.
- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Kennzeichnung für die Polarität (+ und –) im Inneren des Batteriefachs ein. HINWEIS: Legen Sie zunächst eine, dann die beiden anderen Batterien darüber ein.
- Schließen Sie das Batteriefach.

Bedienung

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Füße sauber und trocken sind.
- Wählen Sie mit dem Schalter eine Leistungsstufe.
- Bei sensibler oder weicher Haut wählen Sie die LO („-“)-Einstellung.
- Für verhornte Hautbereiche wählen Sie die Hi („+“)-Einstellung.
- Platzieren Sie die Oberfläche des Rollers mit leichtem Druck auf der Ferse oder Sohle Ihres Fußes und bewegen Sie das Gerät sanft mit kreisenden Bewegungen über die verhornten Stellen. HINWEIS: Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 4 Sekunden auf der gleichen Stelle.
- Prüfen Sie die Ergebnisse laufend. Sobald Sie mit dem Ergebnis zufrieden sind, schalten Sie das Gerät AUS („0“).
- Spülen Sie Ihre Füße mit klarem Wasser ab und trocknen Sie sie gut, bevor Sie Ihre Lieblings-Fußcreme auftragen.

Auswechseln der Roller

Entfernen des Rollers.

- Stellen Sie sicher, dass der Schalter sich auf der AUS-Position („0“) befindet.
- Drücken Sie mit einer Hand auf den Freigabe-Knopf an der Seite des Gerätes
- Ziehen Sie mit der anderen Hand den Roller heraus. TIPP: Am einfachsten ziehen Sie den Roller an dem Ende heraus, dass dem Freigabe-Knopf am nächsten liegt.

Einlegen eines neuen Rollers.

- Setzen Sie ein Ende der Rollerstifte in die Aussparung, die am weitesten vom Freigabe-Knopf entfernt ist.
- Drücken Sie die rechte Seite des Rollers mit den Führungsrillen in die richtige Position
- Der Roller rastet mit einem Klick ein.

Spannungsversorgung: 4,5 V⎓
3 Batterien 1,5 V⎓, Typ AAA (Mikro), LR03

Entsorgung: Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Für den deutschen Markt gilt: Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm,die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Vertreibers alle Lager- und Versandflächen. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus! Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden. Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern. Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

Electric callus remover CR 870 (GB)

❶ Power switch
❷ Battery compartment (closure: ❽)
❸ Release button
❹ Fine roller (grey edge)
❺ Coarse roller (blue edge)
❻ Extra-coarse roller (white edge)
❼ Cleaning brush

Safety Instructions

Read the instruction manual carefully before using this device, especially the safety instructions, and keep the instruction manual for future use. These brief instructions are an integral part of the instructions for use. The complete instructions for use are available for download at https://www.medisana.com. Should you give this device to another person, it is vital that you also pass on the instructions for use.

- Please ensure that the polythene packing is kept away from the reach of children! Risk of suffocation!
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- NEVER insert pins or other metallic fasteners into the appliance.
- Use this appliance for the intended use as described in this booklet. DO NOT use attachments not recommended by **medisana**.
- Excessive use could lead to the product's excessive heating and shorter life. Should this occur, discontinue use and allow the unit to cool before operating.
- NEVER drop or insert any object into any opening.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- DO NOT operate under a blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electrocution or injury to persons.
- You may only clean the device. In the event of malfunctions, do not proceed with any unauthorised repair of the device. Otherwise, this will render any warranty claims void. Ask your dealer and have repairs done only by **medisana** services.
- FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a bath or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
- If you are susceptible to allergic reactions or if you have circulatory problems, consult a physician before using this product.
- Do not use on irritated, sunburned or chapped skin, or on any area with dermatological problems.
- Do not apply over skin eruptions, warts, moles or varicose veins.
- Use should be easy and painless. If you experience nail or skin irritation, or hand discomfort when using this product, discontinue use. If a more extreme reaction occurs, consult your doctor
- Individuals with pacemakers and pregnant women should consult a doctor before using this appliance. Not recommended for use by Diabetics.
- DO NOT use on an infant, invalid or on a sleeping or unconscious person. DO NOT use on insensitive skin or on a person with poor blood circulation.
- If you feel any discomfort whilst using this appliance, discontinue use and consult your doctor.
- Ensure that your hands are dry when operating the controls.
- This product should NEVER be used by any individual suffering from any ailments that would limit the user's capacity to operate the controls.
- Please ensure that all hair, clothing and jewellery are kept clear of moving parts of the product at all times.
- Before use, make sure that the roller is in good condition. Any malformation, distortion or damage may cause skin injury.
- Do not apply excess pressure or cause the motor to stop rotating. For best results, run the unit gently over the skin. This will ensure soft, safe and smooth removal of dead skin.
- Always turn the device off before cleaning it.
- Only clean the device with the supplied brush or a dry cloth. Do not use chemical agents including benzene, alcohol etc.
- Remove batteries if equipment is not going to be used for extended periods of time, and store batteries in a cool dry place away from direct sunlight and metal objects.
- If motor power seems reduced, replace the batteries.
- If roller surface becomes worn or less abrasive, fit a new roller.

BATTERY SAFETY INFORMATION

- Do not disassemble batteries!
- Clean the battery and device contacts if necessary before putting in the batteries!
- Remove discharged batteries from the device immediately!
- Increased risk of leakage, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! If battery acid comes in contact with any of this parts, rinse the affected area with copious amounts of fresh water and seek medical attention immediately!
- If a battery has been swallowed seek medical attention immediately!
- Replace all of the batteries simultaneously!
- Only replace with batteries of the same type, never use different types of batteries together or used batteries with new ones!
- Insert the batteries correctly, observing the polarity!
- Keep the battery compartment well sealed!
- Remove the batteries from the device if it is not going to be used for an extended period!
- Keep batteries out of children's reach!
- Do not attempt to recharge these batteries! There is a danger of explosion!
- Do not short circuit! There is a danger of explosion!
- Do not throw into a fire! There is a danger of explosion!
- Keep unused batteries in their packaging away from metal objects in order to prevent short circuiting!
- Do not throw used batteries into the household refuse; put them in a hazardous waste container or take them to a battery collection point, at the shop where they were purchased!

Inserting the batteries

- Open the battery compartment on the underside of the device.
- Insert batteries observing the polarity signs (+ and –) inside the battery compartment. NOTE: The batteries are stacked with one of the batteries behind the other two.
- Close the battery compartment.

How to use

- Ensure that your feet are clean and dry.
- Use the switch to select a power setting;
- For sensitive skin, or softer skin use the LO setting.
- For harder skin use the HI setting.
- Using light pressure place the surface of roller onto the heel or sole of your foot and gradually move the device around to target areas of hard skin. Do not use on a single area for more than 4 seconds at a time.
- Check the results throughout. Once you are happy with the results turn the switch to OFF.
- Rinse your feet with clean water & dry before applying your favourite foot cream.

Changing the rollers

To remove the roller.

- Ensure the switch is in the OFF position.
- With one hand press the release button on the side of the device.
- With the other hand lift out the roller. TIP: It's easier to lift the roller out from the end closest to the release button.

To insert a new roller.

- Loosely position one of the roller pins into the recess on the end furthest from the release button.
- Push the other end of the roller into place using the groves to guide it into position.
- The roller will secure into place with a click.

Voltage supply: 4.5 V⎓
3 batteries 1,5 V⎓, type AAA (micro), LR03

Disposal: This product must not be disposed of together with domestic waste. All users are obliged to hand in all electrical or electronic devices, regardless of whether or not they contain toxic substances, at a municipal or commercial collection point so that they can be disposed of in an environmentally acceptable manner. Please remove the batteries before disposing of the device / unit. Do not dispose of old batteries with your household waste, but at a battery collection station at a recycling site or in a shop. Consult your local authority or your supplier for information about disposal.

Elektrische eeltverwijderaar CR 870 (NL)

❶ Aan-uitschakelaar
❷ Batterijvak (sluiting: ❽)
❸ Ontgrendelknop
❹ Fijne roller (grijze rand)
❺ Grove roller (blauwe rand)
❻ Extra grove roller (witte rand)
❼ Reinigingsborstel

Veiligheidsinstructies

Lees de gebruiksaanwijzing en met name de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar de gebruiksaanwijzing om deze later te kunnen raadplegen. Deze beknopte handleiding maakt onlosmakelijk onderdeel uit van de gebruiksaanwijzing. De volledige gebruiksaanwijzing kunt u downloaden op https://www.medisana.com. Voeg deze gebruiksaanwijzing er altijd bij als u het product aan iemand anders geeft.

- Houd verpakkingsfolie uit de buurt van kinderen. Kans op verstikking!
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis mits zij worden begeleid bij het gebruik van dit apparaat en hen is getoond hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken, en zij begrijpen welke gevaren het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.
- NOOIT spelden of andere metalen voorwerpen in het apparaat steken.
- Het apparaat alleen voor het voorgeschreven doel gebruiken, zoals in deze folder uiteengezet. ALLEEN door **medisana** aanbevolen hulpstukken gebruiken.
- Overmatig gebruik kan leiden tot oververhitting en een kortere levensduur van het apparaat. Bij oververhitting het gebruik van het apparaat staken en het laten afkoelen.
- NOOIT iets in de openingen van het apparaat steken of laten vallen.
- NOOIT gebruiken in een ruimte waar aërosols (sprays) worden gebruikt of zuurstof wordt toegediend.
- NOOIT onder een deken of kussen gebruiken. Het apparaat kan dan oververhitten en brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel veroorzaken.
- U mag het apparaat alleen schoonmaken. Repareer het apparaat niet zelf als het mankementen vertoont, omdat daardoor elke aanspraak op garantie vervalt. Vraag advies aan uw speciaalzaak en laat reparaties alleen uitvoeren door de **medisana** servicedienst.
- Het toestel is alleen voor het gebruik in privéhuishoudens en niet voor commercieel gebruik bestemd.
- Het apparaat nooit plaatsen of bewaren op een plek waar het in een badkuip of wasbak kan worden getrokken of vallen. Het apparaat nooit in water of een andere vloeistof plaatsen of laten vallen.
- Als u vatbaar bent voor allergische reacties of als u problemen heeft met circulatie moet u een arts raadplegen voordat u dit product gebruikt.
- Niet op geïrriteerde, door de zon verbrande of gebarsten huid of zones met huidproblemen gebruiken.
- Niet aanbrengen op huiduitslag, wratten, moedervlekken of spataderen.
- Gebruik moet gemakkelijk en pijnloos zijn. Als u bij het gebruik van dit product irritatie van de nagels of huid ervaart, of een onplezierig gevoel in de handen, moet u stoppen met gebruik. Bij meer extreme reacties moet u een arts raadplegen.
- Personen met pacemakers en zwangere vrouwen dienen een arts te raadplegen alvorens het apparaat te gebruiken. Niet geschikt voor gebruik door diabetespatiënten.
- NOOIT op kleine kinderen, mindervaliden en slapende of bewusteloze personen gebruiken. NIET gebruiken op ongevoelige huid of op iemand met slechte bloedsomloop.
- Indien u tijdens het gebruik van het apparaat ongemak ervaart, het gebruik staken en uw arts raadplegen.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn alvorens het apparaat te bedienen.
- Dit apparaat mag NOOIT worden gebruikt door personen met lichamelijke aandoeningen die de bediening van het apparaat zouden kunnen belemmeren.
- Zorg ervoor dat haar, kleding en sieraden te allen tijde uit de buurt blijven van de bewegende delen van het product.
- Zorg er vóór het gebruik voor dat de roller in een goede staat is. Afwijkingen, vervormingen of beschadigingen kunnen huidletsel veroorzaken.
- Voer niet te veel druk uit op het apparaat en zorg ervoor dat de motor vrij kan blijven draaien. Voor de beste resultaten moet u het apparaat langzaam over de huid bewegen. de dode huid wordt dan op een zachte, veilige en soepele manier verwijderd.
- Zet het apparaat altijd uit voordat u het reinigt.
- Reinig het apparaat uitsluitend met een droge doek. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen zoals benzine, alcohol, enz.
- Verwijder de batterijen als het apparaat gedurende langere tijd niet zal worden gebruikt, en bewaar de batterijen op een koele, droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht & metalen voorwerpen.
- Als het motorvermogen is verminderd, vervang de batterijen dan.
- Als het rolleroppervlak versleten is of minder schuurt, plaats dan een nieuwe roller.

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN T.A.V. DE BATTERIJ

- Batterien niet uit elkaar halen!
- Batterij- en toestelcontacten voor het plaatsen van de batterijen indien nodig reinigen!
- Lege batterijen onmiddellijk uit het toestel verwijderen!
- Verhoogd uitloopgevaar, contact met huid, ogen en slijmhuid vermijden! Bij contact met accuzuur de betreffende plaatsen onmiddellijk met overvloedig helder water spoelen en onmiddellijk een arts opzoeken!
- Mocht er een batterij ingeslikt zijn, dan moet onmiddellijk een arts opgezocht worden!
- Altijd alle batterijen tegelijk vervangen!
- Alleen batterijen van hetzelfde type gebruiken, geen verschillende types of gebruikte en nieuwe batterijen door elkaar gebruiken!
- Plaats de batterijen correct, neem de polariteit in acht!
- Houd het batterijvak goed gesloten!
- Batterijen bij langer niet-gebruik uit het toestel verwijderen!
- Batterijen uit de buurt van kinderen houden!
- Batterijen niet heropladen! Er bestaat explosiegevaar!
- Niet kortsluiten! Er bestaat explosiegevaar!
- Niet in het vuur werpen! Er bestaat explosiegevaar!
- Bewaar onverbruikte batterijen in de verpakking en niet in de buurt van metalen voorwerpen om een kortsluiting te vermijden!
- Geef verbruikte batterijen en accu's niet met het gewone huisvuil mee, maar met het speciale afval of in een batterijverzamelstation in de vakhandel!

De batterijen plaatsen

- Open het batterijvak aan de onderkant van het apparaat.
- Plaats de batterijen, waarbij u let op de polariteitstekens (+ en –) aan de binnenkant van het batterijvak. LET OP: De batterijen zijn gestapeld, waarbij één van de batterijen achter de andere twee zit.
- Sluit het batterijvak.

Gebruiksaanwijzing

- Zorg ervoor dat uw voeten schoon en droog zijn.
- Gebruik de schakelaar om een instelling te selecteren:
- Voor een gevoelige huid of zachtere huid gebruikt u de LO-instelling.
- Voor een hardere huid gebruikt u de HI-instelling.
- Plaats het oppervlak van de roller met lichte druk op de hiel of zool van uw voet en beweeg het apparaat lichtjes om zones met hardere huid te behandelen. LET OP: Niet op een enkele zone gebruiken gedurende meer dan 4 seconden achter elkaar.
- Controleer de resultaten terwijl u bezig bent. Zodra u tevreden bent met de resultaten kunt u de schakelaar op OFF (uit) zetten.
- Spoel uw voeten af met schoon water & droog ze af voordat u uw favoriete voetencrème gebruikt.

De rollen wisselen

Om de roller te verwijderen.

- Zorg ervoor dat de schakelaar in de OFF-positie (uit) staat.
- Druk met één hand op de ontgrendelingsknop aan de zijkant van het apparaat.
- Til met de andere hand de roller eruit. TIP: Het is gemakkelijker om de roller eruit te tillen vanuit de kant die zich het dichtste bij de ontgrendelingsknop bevindt.

Om een nieuwe roller te plaatsen.

- Plaats één van de rollerpennen losjes in de uitsparing bij het uiteinde dat zich het verste van de ontgrendelingsknop bevindt.
- Druk de rechterkant van de roller op zijn plaats met behulp van de groeven.
- De roller zal op zijn plaats klikken.

Voeding: 4.5 V⎓
3 batterijen 1,5 V⎓, type AAA (micro), LR03

Weggooien: Dit apparaat mag niet samen met het huishoudelijk afval worden aangeboden. Iedere consument is verplicht, alle elektrische of elektronische apparaten, ongeacht of die schadelijke stoffen bevatten of niet, bij een milieudepot in zijn stad of bij de handelaar af te geven, zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden verwijderd. Haal de batterijen uit het apparaat voordat u het apparaat verwijdert. Gooi gebruikte batterijen niet bij het huisvuil, maar breng deze naar de daarvoor bestemde afvalverwerking of lever deze in bij een speciaal daarvoor bestemd inzamelstation bij de supermarkt of elektrawinkelier. Wendt u zich betreffende het afvalbeheer tot uw gemeente of handelaar.

Râpe électrique anti-callosités CR 870 (FR)

❶ Interrupteur d'alimentation
❷ Compartiment à piles (fermeture: ❽)
❸ Bouton de déblocage
❹ Rouleau grain fin (Bord gris)
❺ Rouleau grain rugueux (Bord bleu)
❻ Rouleau grain ultra rugueux (Bord blanc)
❼ Brosse de nettoyage

Consignes de sécurité

Lisez attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser l'appareil et conservez ce mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Ce guide d'utilisation rapide fait partie intégrante du mode d'emploi. Vous pouvez télécharger le mode d'emploi complet en vous rendant sur le site https://www.medisana.com. Si vous confiez l'appareil à un tiers, veuillez impérativement joindre le mode d'emploi.

- Veillez à ce que les films d'emballage ne tombent pas entre les mains des enfants. Il y a risque d'étouffement !
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition de recevoir une supervision ou des consignes concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et de comprendre les risques qu'il présente. Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil. Il est interdit de laisser aux enfants le soin de procéder au nettoyage et à l'entretien de l'appareil sans supervision.

- Ne JAMAIS insérer d'épingles ou d'autres fixations métalliques dans l'appareil.
- Utiliser cet appareil selon le mode d'emploi inclus et spécifique à celui-ci. NE PAS utiliser d'accessoires non recommandés par **medisana**.
- Une utilisation excessive pourrait entraîner une surchauffe et écourter la durée de vie du produit. Si cela se produit, espacer les cycles d'utilisation pour que l'appareil refroidisse entre chaque opération.
- Ne JAMAIS faire tomber ou insérer tout objet dans l'une ou l'autre des ouvertures.
- NE PAS faire fonctionner dans des endroits où des produits aérosols (vaporisateurs) sont utilisés ou de l'oxygène est administré.
- NE PAS faire fonctionner sous une couverture ou un oreiller. Cela pourrait provoquer une surchauffage ou un risque d'incendie, d'électrocution ou de dommages corporels.
- Vous n'êtes vous-même autorisé qu'à effectuer les travaux de nettoyage sur l'appareil. En cas de dysfonctionnement, ne réparez pas l'appareil vous-même, car cela annulerait tout droit à la garantie. Renseignez-vous auprès de votre revendeur spécialisé et faites effectuer les réparations uniquement par le service **medisana**.
- Cet appareil est uniquement destiné à une utilisation privée et interdit pour l'utilisation commerciale.
- Ne pas poser ou ranger l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou basculer dans une baignoire ou un évier. Ne pas placer ni laisser tomber dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Si vous êtes sensible aux réactions allergiques ou si vous avez des problèmes circulatoires, demandez conseil à un médecin avant d'utiliser ce produit.
- Ne pas utiliser sur une peau irritée, gercée ou brûlée par le soleil, ni sur toute zone présentant des problèmes dermatologiques.
- Ne pas appliquer sur des éruptions cutanées, verrues, grains de beauté ou varices.
- L'utilisation doit être facile et indolore. Cessez d'utiliser ce produit si vous observez une irritation de la peau ou des ongles, ou une douleur dans les mains. En cas de réaction plus extrême, consultez votre médecin traitant.
- Il est conseillé aux personnes ayant un pacemaker et aux femmes enceintes de demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil. Utilisation non recommandée pour les diabétiques.
- NE PAS utiliser sur un enfant, une personne invalide, endormie ou inconsciente. NE PAS utiliser sur un épiderme insensible ou sur une personne soufrant d'une mauvaise circulation sanguine.
- En cas de gêne durant l'utilisation de l'appareil, interrompre les séances et consulter votre médecin traitant.
- Toujours avoir les mains sèches lors de la manipulation des commandes.
- Ce produit ne doit JAMAIS être utilisé par toute personne souffrant de troubles qui pourraient limiter la capacité de l'utilisateur à faire fonctionner les commandes.
- Veuillez vous assurer que les cheveux, vêtements et bijoux sont tenus à l'écart des pièces mobiles du produit à tout moment.
- Avant toute utilisation, vérifiez le bon état du rouleau. Toute déformation, distorsion ou tout dommage peut provoquer des lésions cutanées.
- Ne pas appliquer une pression excessive qui entraînerait l'arrêt du moteur. Pour un résultat optimal, passez l'appareil doucement sur la peau. Cela assurera l'élimination en douceur et sans risque des cellules mortes.
- Éteignez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon sec uniquement. N'utilisez aucun agent chimique comme le benzène, l'alcool, etc.
- Retirez les piles si l'appareil doit rester inutilisé pendant une période de temps prolongée, rangez les piles dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des objets métalliques.
- Si la puissance du moteur diminue, remplacez les piles.
- Si la surface du rouleau est usée ou moins abrasive, installez un rouleau neuf.

INSTRUCTIONS DE SECURITE RELATIVES AUX PILES

- Ne désassemblez pas les piles !
- Nettoyez le cas échéant les contacts de l'appareil et des piles avant de placer celles-ci !
- Retirez immédiatement les piles usagées de l'appareil !
- Danger accru de fuite ! Evitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact avec l'électrolyte, rincez tout de suite les endroits concernés à l'eau claire en abondance et consultez immédiatement un médecin !
- En cas d'ingestion d'une pile, consultez immédiatement un médecin !
- Remplacez toujours toutes les piles à la fois !
- N'utilisez que des piles de type identique! N'utilisez pas simultanément des piles différentes ou des piles ayant déjà été utilisées et des piles neuves !
- Introduisez correctement les piles en faisant attention à la polarité !
- Veillez à ce que le compartiment des piles soit parfaitement fermé !
- Retirez-les de l'appareil lors d'une non-utilisation prolongée !
- Conservez les piles hors de portée des enfants !
- Ne rechargez pas les piles ! Risque d'explosion !
- Ne pas les court-circuiter ! Risque d'explosion !
- Ne pas les jeter au feu ! Risque d'explosion !
- Stockez les piles que vous n'utilisez pas dans leur emballage et veillez à ce qu'elles restent éloignées d'objets métalliques afin d'éviter des courts-circuits !
- Ne jetez pas les piles et batteries usées dans les ordures ménagères ! Jetez-les dans un conteneur prévu à cet effet ou dans un point de collecte des batteries, dans un commerce spécialisé !

Remplacement des piles

- Ouvrez le compartiment des piles situé sous l'appareil.
- Insérez les piles en respectant les indications de polarité (+ et –) situées à l'intérieur du compartiment des piles. REMARQUE : Les piles sont empilées selon une configuration pyramidale, l'une se trouvant derrière les deux autres.
- Fermez le compartiment des piles.

Utilisation

- Assurez-vous que vos pieds sont propres et secs.
- Utilisez le commutateur pour sélectionner un réglage ;
- Pour les peaux sensibles ou les peaux fines, choisissez le réglage LO (faible).
- Pour les peaux rugueuses, choisissez le réglage HI (élevé).
- Placez le rouleau sur le talon ou la plante du pied en appliquant une pression légère, puis déplacez l'appareil progressivement autour des zones de callosités ciblées. REMARQUE : Ne passez pas l'appareil sur la même zone plus de 4 secondes à la fois.
- Vérifiez les résultats au fur et à mesure. Une fois le résultat souhaité obtenu, éteignez l'appareil en position OFF (arrêt).
- Rincez vos pieds à l'eau claire et séchez-les avant d'appliquer votre crème de soins pour les pieds.

Remplacement des rouleaux

Pour enlever le rouleau.

- Vérifiez que le commutateur est réglé sur la position d'arrêt OFF.
- D'une main, appuyez sur le bouton de déblocage situé sur le côté de l'appareil.
- Avec l'autre main, soulevez le rouleau pour l'extraire. ASTUCE : Il est plus facile d'extraire le rouleau du côté le plus proche du bouton de déblocage.

Pour insérer un nouveau rouleau.

- Placez l'une des goupilles du rouleau sans serrer dans le renfoncement de l'extrémité la plus éloignée du bouton de déblocage.
- Poussez sur le côté droit du rouleau pour l'introduire à l'aide des rainures.
- Le rouleau se verrouille en place en émettant un clic.

Alimentation électrique : 4.5 V⎓
3 piles 1,5 V⎓, type AAA (micro), LR03

Remarque concernant l'élimination
Nos produits et emballages se recyclent, ne les jetez pas! Trouvez où les déposer sur le site www.quefairedemesdechets.fr

Aparato eléctrico para eliminar durezas CR 870 (ES)

❶ Interruptor de encendido
❷ Compartimento de las pilas (cerradero: ❽)
❸ Botón de liberación
❹ Rodillo fino (Borde gris)
❺ Rodillo grueso (Borde azul)
❻ Rodillo extragrueso (Borde blanco)
❼ Pincel limpiador

Indicaciones de seguridad

Antes de utilizar el aparato, lea atentamente el manual de instrucciones, sobre todo las indicaciones de seguridad, y conserve el manual para posteriores consultas. Esta guía rápida forma parte del manual de instrucciones. Puede descargar el manual de instrucciones completo en https://www.medisana.com. Si entrega el aparato a terceros, deberá entregarles también el manual de instrucciones.

- Mantenga las películas de embalaje fuera del alcance de los niños. ¡Peligro de asfixia!
- Este aparato es apto para su uso por niños de más de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y de familiarización, si han recibido instrucciones sobre su modo de empleo o si alguien supervisa la utilización que hagan del aparato de forma segura y entendiendo los riesgos que entraña. Este aparato no es un juguete, ni debe tratarse como tal. No permita que niños sin supervisión de adultos se encarguen de su limpieza y mantenimiento.
- No introduzca NUNCA alfileres u otros objetos metálicos en el aparato.
- Use este aparato para el uso concebido según se describe en este manual. NO use accesorios que no estén recomendados por **medisana**.
- El uso excesivo podría ocasionar un calentamiento excesivo del aparato y reducir su duración. Si esto sucede, deje de usar el aparato, para que se enfríe antes de usar de nuevo.
- No introduzca NUNCA ningún objeto en los orificios.
- NO lo use en presencia de productos en aerosol o donde se administre oxígeno.
- NO lo use debajo de una manta o almohada. Se puede producir un exceso de calor y causar incendio o lesión a personas.
- Lo único que debe hacer usted es limpiar el aparato. En caso de averías, no trate de reparar el aparato por sí mismo, ya que esto anularía cualquier derecho de garantía. Consulte a su distribuidor especializado y encargue todas las reparaciones al servicio técnico de **medisana**.
- El aparato sólo está previsto para el uso doméstico y no para el uso comercial.
- No guarde ni coloque el aparato en lugares donde se pueda caer o tirar en una bañera o pila de agua. No lo ponga ni lo deje caer en agua u otro líquido.
- Si es usted susceptible a reacciones alérgicas o si tiene problemas circulatorios, consulte a un médico antes de usar este producto.
- No usar en piel irritada, quemada por el sol o cuarteada, o cualquier área con problemas dermatológicos.
- No aplicar sobre erupciones cutáneas, verrugas, lunares o varices.
- Su uso debe ser sencillo e indoloro. Si nota irritación de uñas o piel, o malestar en la mano al usar este producto, deje de utilizarlo. Si sufre una reacción más grave, consulte a su médico
- Las personas con marcapasos y mujeres embarazadas deberán consultar al médico antes de usar este aparato. No se recomienda su uso por parte de personas diabéticas.
- NO lo use en un niño pequeño, persona inválida o dormida o inconsciente. NO lo use sobre piel insensible o en una persona con mala circulación sanguínea.
- Si siente cualquier molestia mientras usa este aparato, deje de usarlo y consulte a su médico.
- Compruebe que tiene las manos secas mientras opera los controles.
- Este aparato no lo debe usar NUNCA ninguna persona que sufra cualquier desorden que limite la capacidad de operar los controles.
- Asegúrese de mantener el pelo, la ropa y las joyas alejados de las piezas móviles del producto en todo momento.
- Antes de utilizarlo, compruebe que el rodillo esté en óptimas condiciones. Cualquier malformación, deformación o daño puede lesionar la piel.
- No ejerza una presión excesiva ni movimientos que hagan que el motor deje de girar. Para obtener los mejores resultados, se recomienda pasar la unidad por la piel con movimientos suaves. De esta manera, eliminará la piel muerta con suavidad, seguridad y comodidad.
- Apague siempre el aparato antes de limpiarlo.
- Limpie el aparato únicamente con un trapo seco. No utilice productos químicos, como benceno, alcohol, etc.
- Quite las pilas si no va a utilizar el equipo durante largos periodos de tiempo y guárdelas en un lugar fresco y seco, protegidas de la luz solar directa y de objetos metálicos.
- Si observa que la potencia del motor se reduce, cambie las pilas.
- Si la superficie del rodillo se desgasta o pierde capacidad abrasiva, instale un rodillo nuevo.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS

- ¡No desmonte las baterías!
- ¡Limpie los contactos de las pilas y del dispositivo antes de colocar las pilas!
- ¡Retire inmediatamente las baterías descargadas!
- ¡Peligro elevado de fuga del líquido; evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas! ¡En caso de contacto con el ácido de las baterías, lave inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y abundante y vaya de inmediato al médico!
- ¡En el caso de que alguien se tragara una batería, habría que ir inmediatamente al médico!
- ¡Cambie siempre todas las baterías al mismo tiempo!
- ¡Utilice solo baterías del mismo tipo, no use tipos diferentes o mezcle baterías viejas y nuevas!
- ¡Coloque las baterías de forma correcta teniendo en cuenta la polaridad!
- ¡Mantenga bien cerrado el compartimento de las pilas!
- ¡Retire las baterías del aparato, si no lo va a utilizar durante un tiempo!
- ¡Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños!
- ¡No vuelva a cargar las baterías! ¡Peligro de explosión!
- ¡No las ponga en cortocircuito! ¡Peligro de explosión!
- ¡No las tire al fuego! ¡Peligro de explosión!
- ¡Guarde las pilas sin usar en el envase y no en la cercanía de objetos metálicos, para así evitar un cortocircuito!
- ¡No tire las baterías usadas ni los acus en la basura doméstica sino en la basura especial o en el recogedor de baterías de los comercios especializados!

Cómo insertar las pilas

- Abra el compartimento de las pilas situado en la parte inferior del aparato.
- Inserte las pilas observando los signos de polaridad (+ y –) del interior del compartimento de las pilas. NOTA: Las pilas se colocan de forma que una de ellas queda detrás de las otras dos.
- Cierre el compartimiento de las pilas.

Modo de uso

- Asegúrese de tener los pies limpios y secos.
- Utilice el interruptor para seleccionar un ajuste de potencia:
- Para piel sensible o zonas blandas, utilice el ajuste LO (Bajo).
- Para zonas más duras, utilice el ajuste HI (Alto).
- Ejerciendo una ligera presión, coloque la superficie del rodillo sobre el talón o la planta del pie y vaya moviéndolo gradualmente alrededor de las zonas de pie dura que desee tratar. NOTA: No lo aplique sobre una misma zona durante más de 4 segundos seguidos.
- Compruebe los resultados durante toda la operación. Cuando esté satisfecho con los resultados, apague el aparato.
- Lávese los pies con agua limpia y séquelos para después aplicar su crema de pies habitual.

Cambio de rodillos

Para sacar el rodillo:

- Compruebe que el interruptor está apagado.
- Con una mano, presione el botón de liberación que se encuentra en el lateral del aparato.
- Con la otra mano, saque el rodillo tirando de él hacia arriba. SUGERENCIA: El rodillo se saca más fácilmente tirando de él desde el extremo más próximo al botón de liberación.

Para insertar otro rodillo:

- Coloque sin apretar una de las patillas del rodillo en la cavidad del extremo más alejado del botón de liberación.
- Inserte el lado derecho del rodillo en su posición utilizando las ranuras como guía para colocarlo correctamente.
- Escuchará un clic cuando el rodillo se inserte en su posición.

Suministro de tensión: 4.5 V⎓
3 pilas 1,5 V⎓, tipo AAA (micro), LR03

Eliminación: Este aparato no se debe eliminar por medio de la recogida de basuras doméstica. Todos los usuarios están obligados a entregar todos los aparatos eléctricos o electrónicos, independientemente de si contienen substancias dañinas o no, en un punto de recogida de su ciudad o en el comercio especializado, para que puedan ser eliminados sin dañar el medio ambiente. Retire la pila antes de desharcerse del aparato. No arroje las pilas usadas a la basura sino al contenedor de residuos especiales, o deposítelas en los recolectores de pilas de los comercios especializados. Para más información sobre cómo desharcerse de su aparato, diríjase a su ayuntamiento o a su establecimiento especializado.

Rimuovi calli elettrico CR 870 (IT)

❶ Pulsante di accensione
❷ Vano batteria (cerniera: ❽)
❸ Rilasciare il pulsante
❹ Rullo azione delicata (Bordo grigio)
❺ Rullo azione forte (Bordo blu)
❻ Rullo azione extra-forte (Bordo bianco)
❼ Spazzola detergente

Indicazioni di sicurezza

Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le indicazioni di sicurezza e conservarle per eventuali impieghi futuri. Questa breve guida è parte integrante delle istruzioni per l'uso. Le istruzioni per l'uso complete sono disponibili e scaricabili dal sito https://www.medisana.com. Se l'apparecchio viene dato a terzi, consegnare sempre anche le presenti istruzioni per l'uso.

- Fare attenzione affinché i bambini non entrino in possesso della pellicola di imballaggio. Pericolo di soffocamento!
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari e superiore a 8 anni, e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o che manchino di esperienza e familiarità con il prodotto, purché abbiano ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso sicuro dello stesso e comprendano i rischi legati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Non inserire MAI spine o altri fissaggi metallici nel prodotto.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi indicati nel presente opuscolo. NON usare accessori non raccomandati da **medisana**.
- Un utilizzo eccessivo può causare il surriscaldamento del prodotto con conseguente riduzione della sua durata. In caso di surriscaldamento, interrompere l'uso e lasciare raffreddare il prodotto prima di utilizzarlo nuovamente.
- Non introdurre o fare MAI cadere oggetti nelle aperture del prodotto.
- NON azionare il prodotto negli stessi ambienti in cui si utilizzano apparecchi per l'aerosol (spray) o si somministra ossigeno.
- NON azionare il prodotto sotto coperte o cuscini. La mancata osservanza di questa precauzione comporta il rischio di incendi, folgorazione o infortuni di altro tipo.
- L'utilizzatore può eseguire solo la pulizia dell'apparecchio. In caso di guasti non riparare l'apparecchio personalmente, altrimenti decade qualsiasi diritto di garanzia. Rivolgersi al proprio rivenditore e far eseguire le riparazioni solo dal servizio assistenza di **medisana**.
- L'apparecchio è stato ideato solo per un uso domestico e non deve essere destinato ad un uso commerciale.
- Non riporre né conservare l'apparecchio laddove potrebbe cadere o scivolare in una vasca da bagno o in un lavandino. Non immergere in acqua o altri liquidi.
- In presenza di suscettibilità a reazioni allergiche o in caso di problemi circolatori, consultare un medico prima di utilizzare questo prodotto.
- Non utilizzare su pelle irritata, scottata dal sole o screpolata né su qualsiasi zona affetta da problemi dermatologici.
- Non applicare su eruzioni cutanee, verruche, nei o vene varicose.
- L'utilizzo deve risultare semplice e indolore. In caso di irritazione alle unghie o alla pelle, oppure qualora l'utilizzo del prodotto risultasse disagevole, interrompere l'uso. In presenza di una reazione più grave, rivolgersi al proprio medico.
- I portatori di pacemaker e le donne incinta devono consultare un medico prima di utilizzare questo apparecchio. L'utilizzo dell'apparecchio è sconsigliato a persone affette da diabete.
- NON utilizzare questo apparecchio su bambini, invalidi o persone addormentate o non coscienti. NON utilizzare su soggetti affetti da perdita della sensibilità cutanea o problemi di circolazione sanguigna.
- Se si avvertono sensazioni di disagio durante l'uso del prodotto, sospenderne l'impiego e rivolgersi ad un medico.
- Assicurarsi di avere le mani asciutte quando si azionano i comandi.
- Questo apparecchio non deve MAI essere utilizzato da soggetti affetti da problemi fisici che pregiudicano la capacità di azionare i comandi.
- Assicurarsi di tenere costantemente le parti in movimento del prodotto lontano da capelli, indumenti e gioielli.
- Prima dell'uso, assicurarsi che il rullo sia in buone condizioni. Qualsiasi malformazione, deformazione o danno può esser causa di escoriazioni.
- Non esercitare una pressione eccessiva né causare l'arresto del motore. Per un risultato perfetto, far scorrere la testina sulla pelle delicatamente. Questo garantirà una rimozione della pelle delicata, sicura e facile.
- Spegnere sempre il dispositivo prima di pulirlo.
- Pulire il dispositivo solo con un panno asciutto. Non utilizzare agenti chimici, tra cui: benzene, alcool, ecc.
- Se il dispositivo resta inutilizzato a lungo, rimuovere le batterie e custodirle in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce diretta del sole e dagli oggetti di metallo.
- Nell'eventualità che la potenza del motore risulti ridotta, sostituire le batterie.
- Quando la superficie del rullo si usura o diventa meno abrasiva, sostituire il rullo.

INDICAZIONI DI SICUREZZA PER LA BATTERIA

- Non smontare le batterie!
- Se necessario, pulire i contatti delle batterie e dell'apparecchio prima di inserire le batterie!
- Rimuovere immediatamente le batterie esaurite dal dispositivo!
- Elevato rischio di fuoriuscita di liquidi, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose! In caso di contatto con gli acidi delle batterie risciacquare subito i punti interessati con abbondante acqua pulita e consultare subito un medico!
- In caso di ingerimento di una batteria chiamare immediatamente un medico!
- Sostituire sempre tutte le batterie contemporaneamente!
- Impiegare unicamente batterie dello stesso tipo, non utilizzare tipologie diverse oppure batterie usate e nuove insieme!
- Inserire correttamente le batterie, prestare attenzione alla polarità!
- Il vano batteria deve essere ben chiuso!
- In caso di lungo periodo di inutilizzo, rimuovere le batterie dal dispositivo!
- Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini!
- Non ricaricare le batterie! Pericolo di esplosione!
- Non cortocircuitare! Pericolo di esplosione!
- Non gettare nel fuoco! Pericolo di esplosione!
- Tenere le batterie non utilizzate nella confezione e lontano da oggetti metallici, in modo da evitare cortocircuiti!
- Non gettare le batterie usate insieme ai rifiuti domestici, smaltirle separatamente oppure consegnarle a unpunto di raccolta batterie presso il rivenditore!

Inserimento batterie

- Aprire il vano delle batterie alla base del dispositivo.
- Inserire le batterie rispettando le polarità (+ e –) indicate all'interno del vano batteria. NOTA: Le batterie si posizionano a forma di piramide (ossia, una di esse si trova dietro le altre due).
- Chiudere il vano batteria.

Istruzioni per l'uso

- Assicurarsi di avere i piedi puliti e asciutti.
- Utilizzare l'interruttore per selezionare una velocità;
- Per pelli sensibili o per un effetto vellutato, utilizzare l'impostazione LO (bassa).
- Per pelli più resistenti, utilizzare l'impostazione HI (alta).
- Esercitando una leggera pressione, posizionare la superficie del rullo sul tallone o sulla pianta del piede e muovere progressivamente il dispositivo intorno alle aree interessate da pelle indurita. NOTA: Non utilizzare sulla medesima area per più di 4 secondi consecutivi.
- Tenere controllati i risultati durante l'operazione. Una volta ottenuto il risultato desiderato, posizionare l'interruttore su OFF.
- Risciacquare i piedi con acqua pulita e asciugarli prima di applicare la crema preferita.

Sostituzione del rullo

Rimozione del rullo.

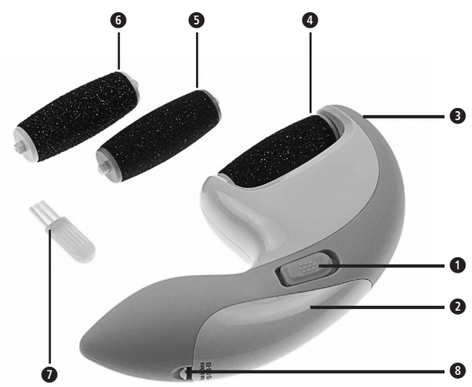
- Garantire che l'interruttore sia posizionato su OFF.
- Con una mano premere il pulsante di sgancio a lato del dispositivo
- Con l'altra mano sollevare il rullo per rimuoverlo. SUGGERIMENTO: È più facile estrarre il rullo dall'estremità più vicina al pulsante di sgancio.

Inserimento di un nuovo rullo.

- Posizionare delicatamente una delle estremità del rullo nell'alloggio che si trova sul lato opposto rispetto a quello del pulsante di sgancio.
- Premere il lato destro del rullo all'interno dell'alloggio lasciandosi guidare dalle scanalature
- Il rullo sarà assicurato quando si sentirà un "click".

Alimentazione di tensione: 4.5 V⎓
3 batterie 1,5 V⎓, tipo AAA (micro), LR03

Smaltimento: L'apparecchio non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Ogni utilizzatore ha l'obbligo di gettare tutte le apparecchiature elettroniche o elettriche, contenenti o prive di sostanze nocive, presso un punto di raccolta della propria città o di un rivenditore specializzato, in modo che vengano smaltite nel rispetto dell'ambiente. Togliere la pila prima di smaltire lo strumento. Non gettare le pile esaurite nei rifiuti domestici, ma nei rifiuti speciali o in una stazione di raccolta pile presso i rivenditori specializzati. Per lo smaltimento rivolgersi alle autorità comunali o al proprio rivenditore.



medisana®

CR 870

DE **Weitere Informationen in elektronischer Form finden Sie hier:**
GB **Further information in electronic form can be found here:**
NL **Meer informatie in elektronische vorm is hier te vinden:**
FR **Vous trouverez ici de plus amples informations sous forme électronique :**
ES **Aquí encontrará más información en formato electrónico:**
IT **Ulteriori informazioni in formato elettronico sono disponibili qui:**
PT **Para mais informações em formato eletrónico, consultar aqui:**
GR **Περισσότερες πληροφορίες σε ηλεκτρονική μορφή μπορείτε να βρείτε εδώ:**
FI **Lisätietoja sähköisessä muodossa löytyy täältä:**
SE **Ytterligare information i elektronisk form finns här:**
NO **Mer informasjon i elektronisk form finner du her:**
DK **Yderligere information i elektronisk form kan findes her:**
PL **Więcej informacji w formie elektronicznej można znaleźć tutaj:**
CZ **Další informace v elektronické podobě naleznete zde:**
SK **Ďalšie informácie v elektronickej podobe nájdete tu:**
SI **Dodatne informacije v elektronski obliki so na voljo tukaj:**
HR **Više informacija u elektroničkom obliku možete pronaći ovdje:**
HU **További információk elektronikus formában itt találhatók:**
RO **Informații suplimentare în format electronic pot fi găsite aici:**
BG **Допълнителна информация в електронен вид можете да намерите тук:**
EE **Täiendavat teavet elektroonilisel kujul leiate siit:**
LV **Papildu informācija elektroniskā formātā ir pieejama šeit:**
LT **Daugiau informacijos elektronine forma rasite čia:**
RU **Дополнительную информацию в электронном виде можно найти здесь:**
TR **Elektronik formda daha fazla bilgiye buradan ulaşabilirsiniz:**
AR **يمكن العثور على مزيد من المعلومات في شكل إلكتروني هنا:**

https://docs.medisana.com/88576

CR 870

PDF »

Manual

DE **Service-Informationen sind hier verfügbar:**
GB **Information about service can be found here:**
NL **Service-informatie is hier beschikbaar:**
FR **Les informations sur les services sont disponibles ici :**
ES **La información del servicio está disponible aquí:**
IT **Le informazioni sul servizio sono disponibili qui:**
PT **Pode encontrar informações sobre o serviço aqui:**
GR **Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με την υπηρεσία εδώ:**
FI **Palvelutiedot löydät täältä:**
SE **Du hittar serviceinformation här:**
NO **Du finner informasjon om tjenesten her:**
DK **Du kan finde oplysninger om service her:**
PL **Informacje o usludze można znaleźć tutaj:**
CZ **Informace o službách najdete zde:**
SK **Informácie o službách nájdete tu:**
SI **Informacije o storitvah so na voljo tukaj:**
HR **Informacije o servisu možete pronaći ovdje:**
HU **A szolgáltatással kapcsolatos információkat itt találja:**
RO **Puteți găsi informații despre servicii aici:**
BG **Информация за услугите можете да намерите тук:**
EE **Teavet teenuse kohta leiate siit:**
LV **Pakalpojumu informāciju var atrast šeit:**
LT **Paslaugų informaciją galite rasti čia:**
RU **Информацию о сервисе можно найти здесь:**
TR **Servis bilgileri burada mevcuttur:**
AR **يمكنك العثور على معلومات الخدمة هنا:**

https://www.medisana.com/servicepartners

medisana®

Service »

Service